

黃浦路  
電話 451133

## ● 點特 ●

減工專  
低時作  
費便設  
用迅器  
省備  
大完  
衆善

專經  
手治  
術精  
工治  
科精  
工治  
減工  
低時  
費便  
用迅  
省備  
大完  
衆善

九龍第一醫院  
樓內五十三號  
電話 142733

電話七七八八轉接各部

茶室  
維揚名點  
中西小酌  
定價低廉  
使君滿意

各種呢絨襪料	特車華呢 呢絨襪料	條子呢 呢絨襪料	徐子呢 呢絨襪料	明星呢 呢絨襪料	明星呢 呢絨襪料	四季呢 呢絨襪料	康隔呢 呢絨襪料
	棉男袍料	棉旗袍料	棉旗袍料	棉旗袍料	棉旗袍料	絲男袍料	絲男袍料
	每件二十五元	每件二十七元	每件二十八元	每件三十一元	每件三十八元	每件五十九元半	每件五十九元半
	一律照碼對折						

電話  
三一五〇一

啓者九月十日元大棧失慎號所存該  
棧貨物全險損失幸事社前理店保  
公胡鶴樹白先生處投保火險五萬  
八萬元即向蒙該保險公司派員調  
屬實立即如數賠償茲該公司領款  
特登報謝並辦事敏捷誠領款之餘  
此啓  
永安街十五號  
萬泰號  
同泰啓

總經銷處  
 頭獎  
 陸萬元  
 每號一張●每張中儲券二元  
 獨得獎金  
 最高中儲  
 券現鈔  
 上期二五券現獎三萬四千四百十元  
 本期銷券照昨日開形當可超出此數  
 頭二三四等獎均有未二字獎  
 逢興貿易公司  
 電話九〇三三八號  
 店址九〇三三八號

地址上海大沽路一四二弄四號  
電話六二二七八

上海宇宙藥廠

同突鉤難

強力  
**米太寶靈片**

普通人的食慾不振以及容易疲倦，大都是體內維他命B1不足的緣故，此時如服高單位維他命B1劑，其効如立竿見影。

強門

# 米太寶靈片

普通人的食慾不振以及容易疲倦，大都是體內維他命B1不足的緣故，此時如服高單位維他命B1劑，其効如立竿見影。

武田大藥廠

詳解說明書函索即寄



# 蘭 霜

乃留居歐美十餘年專家監製

為時代品

科學時有進步  
製品日漸精良

The illustration depicts five women in different styles of dress, representing the fashion of various years: 1902 (a long, loose dress), 1912 (a dress with a high collar and long sleeves), 1922 (a dress with a high collar and long sleeves, slightly different from 1912), 1932 (a dress with a high collar and long sleeves, slightly different from 1922), and 1942 (a modern, fitted dress). In the foreground, there is a jar of Lan Shuang cream with a label showing a woman's face and the brand name.

蘭霜為化學家武祖民博士監製選料製法均  
以營養肌膚為前提名  
貴審慎所用香料亦為  
最流行之一種幽久為  
永堪稱品之超絕故出  
品以來風行各地為高  
尚仕女所樂用

市上某種雪花以取料低劣製法陳腐儲  
數旬則色黃味異此等製品用之恐傷肌膚  
去化妝美容之旨適甚故為明察用戶衆  
蘭霜為科學與技巧之結晶  
乃理想妝台飾品到處歡迎  
事所宜然

明華行總經理 電話六八〇三三  
上海新陸化學藥廠出品

蘇軍得天時之助

堅守斯達林格勒  
雙方隔伏爾加河飽戰

包圍市街戰，並攻奪工塲地帶。於節節進城中，將各建築物依次佔領，並擴充建築物預備進攻德界。包圍二日同時發炮。德軍突入斯捷連林城部隊為已達三萬五千。現正集中於西巴區邊境一帶。而萊紹斯城之包圍線，蘇軍在各道路佈設障礙物，企圖阻止德軍前進。然均為德砲大所毀。德軍更利用榮光彈照明等進行攻擊。昨日夜獲佔據大建築物二處，用作前進根據地。

▲蘇聯逃往某地二哈瓦斯托契。本日爲德寇總勢第四百六十七日。東線戰局仍無重大變化。此是斯捷連林城四週，軸心軍雖緩步前進，但因德寇總司令部力設法減少兵士犧牲，故其進展甚爲遲緩。自下德軍在貝哈契夫與里柯夫兩工業區向紅軍陣地猛攻，其中里柯夫地區原係工人住宅區，紅軍已將工人住宅改造堅固，配以重砲及迫擊砲，並散設地雷，有兵士扼守。糧食及藥劑業亦空藏作爲主。一俟將紅軍重要陣地炸毀之後，即派遺手榴彈隊出動工作兵及步兵兵在每次戰爭中，故意直接參加陣地，而論德寇總司令部卻不擬正面進攻，而欲坐待紅軍聲嘶力竭。此在斯捷連林城之戰務上已悉由蘇聯秘密警察之總統紅軍擔任，德軍每佔領一種房屋，均須特別謹慎，以防房內雷當爆炸，過去蘇聯不察，迭中紅軍之陰謀，元兇某某，故今茲不得不特別謹慎矣。即在德軍領區內尚有蘇聯游擊隊，德軍從事掃蕩，戰禍漸趨熾敗，亦須償付極大代價。紅軍刻正利用地下通道

# 太平洋現行戰局

日處有利地位

▲東京三日同盟社電 日本  
營海軍報道部長發言人平出大佐  
今晚在日比谷公會共舉華行之  
之士福利大會中聲稱、美國派  
兵至所羅門羣島、以圖利用澳  
洲爲對日反攻之據點、適中日  
之計、而使日本處於有利之  
戰略地位、美國使澳洲成爲反  
攻根據地之欲望、邇來益見明  
顯、羅斯福總統昨且有應允推  
毀日本、然後在歐建立第二戰

## 平出大佐發表演說

綫之言、美國切欲保衛澳洲、  
另一原因、厥爲希望大遠東  
戰後重振此島羣島最大遠東  
洲、美國雖在第一次與第  
所羅門海戰中受挫、但  
捨所羅門羣島足見其圖爲  
而援救澳洲之切、該區仍  
行中之戰事詳情、遲難未  
露、可說明美國派兵在  
羣島登陸、徒使日本誤美  
派軍、蓋該處美事必須

蛋黃他大命豆粥鐵磷之等銘品

標準化乳粉

種兩製特要需理生據根  
**用兒嬰及用通普**  
 售出有均店商司公大各

新光標準內衣製造廠

最新出品

SMART  
Shirt

麗華公司

南京路

鋪面  
發售



紅棉酒家

愛多亞路大世界西首  
電話九〇一八〇

新關大禮堂

喜慶宴會  
富麗堂皇  
如蒙賜顧  
請先預定

血虧  
虛弱  
病後  
服宜

# 苦您脫要必

力體復恢 身強血補

本品為求克備唯一之  
強壯補劑其成份係用  
純魚肝油精及各種有  
效名貴藥品以最新化  
學方法配製而成其功  
能補充體力之消耗增  
加神經之活力促進新  
生之機能於虛弱血虧  
病後諸症尤收特效誠  
現代人生不可缺之無  
上之滋補劑也

服法簡便凡清水或熱湯千  
奶四時餘生藥酒均可調服  
各大藥房 均有出售

植村製藥株式會社

護肺專使



有防務使命

剋勞 胚精

療病作祟  
人類大敵  
胎胞治療  
著有偉蹟

養元製華廠監製



劑質實臟肝全

之素若

A  
D

碼創部全 · 絨呢穎新  
 · 價廉時同部服西 ·

九月二十八日起：

大廉價一星期

目價品性絨種特  
 折六至折四

羊 特 足 足  
 毛 等 五 一  
 每 女 尺 丈  
 件 色 條 三  
 四 七 八 二  
 十 十 寸 五  
 元 元 全 寸  
 呢 旗 毛 全  
 十 七 毛 毛  
 元 十 呢 花  
 元 五 旗 呢  
 元 元 袍 袍  
 料 料 料 料  
 載細及不：多繁式花  
 止為完售件百五售限日每

拱盤街中 五馬路口 電話：一五八七二、二三九二一

華新呢絨公司

東條首相致詞  
 東京三日同盟社電 首相東條於今日午後六時三十分在皇宮此處公共廳舉行之「士兵勝利週祭」大會中致詞。切實軍之重要與國內密切聯絡以進行戰事之重要，略謂日軍官兵刻正以全力援助，則日軍將更奮發，獲得無比之勝利云。

美艦損失重大  
 東京三日海通社電 據此間發表之官報稱，自日本與美國開戰以來，美日被擊沉軍艦七十二艘，其中有主力艦六艘，航空母艦七艘，巡洋艦十四艘，驅逐艦八艘，及小型巡洋艦五艘。敵軍被殘後公布之云。

訪日首相  
 東京三日中央社電 新國民運動促進委員會秘書長林柏生，於三日下午二時四十分赴日，首相官邸訪問東條首相，及隨後赴越南省訪問木村次官，佐藤軍務局長。

青木一男  
 與重光葵會談  
 南京三日同盟社電 東條內閣之國務大臣青木一男，隨與日本駐南京大使重光葵會談兩小時，聞兩氏係討論日大東亞省行政設立事。

南京三日同盟社電 潛水氏率領日國會議員五人，前於九日三十日抵此會滬日陸海軍醫院慰問日傷兵，今晨啟程赴滬。

南京三日中央社電 日本青木國務大臣於三日晚七時半，乘日大船大友丸返日，該船將先完

定期接收  
 南京三日中央社電 日本海軍陸隊司令部於上月中旬，在上海以三一式教練飛機五架，派派員赴，由專委會航空署飛往空軍根據地應用。本月日，中華航空公司又將比其拉夫飛機三架，在明放官機場接收。據我機方當時，由姚署長接收後，最近復有日本會社駐南京支店，九一式飛機四架讓渡我方。

由航空署接收後，並定於本月七日開始接收後式。

林柏生  
 長梅實業部長等，並到日方野田代公使館兩軍武官，重光葵致詞，汪公使致長致答辭。迄時許始散。

日本又有飛機讓渡  
 長梅實業部長等，並到日方野田代公使館兩軍武官，重光葵致詞，汪公使致長致答辭。迄時許始散。

# 鴻翔公司

女子服裝專門商店

秋季本

各大藥房  
均有經售

武田大藥廠

秋風落葉 進補得時

人體在夏季的期間，因為酷熱的緣故，誰也有一時的衰弱，可是待到秋冷，大家都能漸漸恢復過來。不過此時倘能進服補劑，尤其如果能服用衆有補血滋養強壯作用的保利他民，則其體力的恢復，必然更加迅速，同時且能造成健康身體，增強抗病力量，並預防冬令的感冒。

補血  
強壯

# 保利他民

AD與其他肝油劑完全不同，因其肝油劑皆有傷腸胃，或下痢，或嘔吐。AD不但無此弊，且甘美易服，永不起氧化作用。為肺癆及貧血病患者之最良維他命AD劑。不但含有維他命A，且有維他命B<sub>2</sub>，造血素，賀爾蒙等，此種補品，亦為其他肝油劑所不及。（各大藥房均售）

河南路商務印書館上海發行所

原版西書  
出清  
存貨

特別大廉價

十月五日開始  
售完爲止

內服阿米巴赤白痢疾特效藥

去痢的靈丸

星牌一去痢的靈丸，對於阿米巴性赤白痢疾及腸部疾患，無論新久，均有奇效。此丸能殺滅原蟲，預防痢疾之發生。

治痢疾之特效藥（每日服一丸）

星牌一去痢的靈丸，對於阿米巴性赤白痢疾及腸部疾患，無論新久，均有奇效。此丸能殺滅原蟲，預防痢疾之發生。

主治：阿巴赤痢、白痢、赤痢、痢疾、腸部疾患。

新亞藥廠製造

各大藥房均售

兩嘉特區署  
展開清鄉工作  
▲嘉興三、中央社電、太湖東、臨兩嘉特署統劃、於十月一日正式成立辦公、茲悉關於嘉興縣政府已全部辦移交、嘉興縣政府已全部辦移交、並即由兩嘉特區署佈告展開清鄉工作、

防止通貨膨脹案  
▲阿根廷京城三日同盟社電、據華盛頓來電、羅納福口、於一週下、時十五分批准議會通過、通過之防止通貨膨脹法案、該法案爲羅氏於九日、向議會提出、提出幾經討論、始得通過、其內容爲、總統對於工資、薪金、及農產物價格最高額之決定、不得僥倖得用黃災之權限、但今後總統所決定之最高額、不能低於一月內、自九月十五日前、受舉創而退、

埃及前綫  
戰事激烈  
羅馬爾謁元首  
報告北非戰況  
▲土京三日同盟社電、據開羅訊、星期三與四日、埃及前綫軸心軍與英軍在察那西勒動之激烈之反攻、先是英步兵攻擊敵軍左側、突使砲擊之猛、惟軸心軍砲火亦烈、英軍之急救、哨位者在追擊砲與機關槍火之下、德軍仍堅守其營壘地中心之長約千碼之綫、而英軍扼守之南部千碼地、亦發生步兵戰、按巴比與維瑪兩日前正式宣布埃及與軍進攻軸心軍陣地、已受舉創而退、

德英軍開談判  
交換受傷戰俘  
▲柏林一日哈瓦瓦山、據德政府消息、英德兩國由瑞士政府、已重復談判交換軍傷戰俘問題、該談判結果尙未公布、查該問題、前德國曾提議交換對於同辦法、但當時以英國反對、故此次履行、遂不克其實施、至於交換被監禁僑民之若十協定、亦應行、是否亦包括被監禁之僑民交換問題、官方並未提、

沙遜自英抵美  
▲里卑三日同盟社電、據倫敦、太平洋洋報、在選擇大資產之著名銀行家沙遜、確從英倫搭飛機飛出美國、將轉道赴印度、但某報將在沙遜抵印、然後啟程、三月間搭美離亞船從爪哇返滬、

**新樣大衣**

羊毛呢大衣  
\$375.00

人字呢大衣  
\$425.00

已定製均可  
式樣新穎美妙  
質料高貴大方  
定價純粹犧牲  
歡迎參觀評較

總店 靜安寺路六八三號  
支店 南京路五七〇號

**健康的生活**

▲新家庭必備「若素」

兩性生活，重在情愛，真實之愛情，必由健康得之，因彼此身體衰弱，自願尙且不足，更有何力，以兼愛對方乎？

衰弱症象，據一般統計，以患有腸胃病者居多，腸胃病治療良藥最簡易而有實效者，當首推「若素」。本品含有維他命B<sub>1</sub>、B<sub>2</sub>、B<sub>6</sub>，賀爾蒙，強力消化素，強身補血，補精力，功效獨一，是為療虛補弱之無上良劑也。

若素大藥廠出品  
(各大藥房均有售)

胃腸營養

**若素**



### 鳴謝

天安 華隆 華安 華保

## 保險公司賠款迅速

中國內衣織染廠有限公司謹啓

宏興 萬應 藥功 效偉 大哉  
專治 小孩 病健 康還 復來  
行銷 遍世 界名 譽已 登台  
兒童 保障 個個 笑顏 開

### 上海煤業銀行股份有限公司

本公司招股事宜已於九月三十日如期足額訂於十月十二日(星期一)下午三時假座南京路三十五號鄧慶豐飯店大廳舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程並選舉董事及監察資本務希各股東準時撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

標準味粉廠股份有限公司籌備處謹啓

### 標準味粉廠股份有限公司

本公司招股事宜已於九月三十日如期足額訂於十月十二日(星期一)下午三時假座南京路三十五號鄧慶豐飯店大廳舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程並選舉董事及監察資本務希各股東準時撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

標準味粉廠股份有限公司籌備處謹啓

### 羅斯福返白宮

#### 召開軍事會議

此次秘密出巡全國 旨在振起作戰努力

於昨午內閣舉行之會議中，總統羅斯福已正式宣佈其此次出巡全國之目的，在於振起全國之作戰努力，並向全國人民表示其對軍事行動之決心。會議中並討論了當前之軍事局勢，以及各項軍事計劃之實施。總統並強調，美國將繼續與盟國合作，直至取得最後之勝利。

### 威爾基在重慶

#### 舉行重要會議

美正式承認 特戈爾政府

威爾基氏於昨日下午抵達重慶，隨即與當地官員及各界人士會晤。隨後，威氏在重慶舉行了一場重要會議，討論了當前之國際形勢及美蘇合作之重要性。會議中，威氏強調，美國將繼續支持中國之抗戰，並與蘇聯共同努力，以維護世界和平。

### 赫斯飛英之謎

據德方消息，赫斯氏已於昨日飛往英國，其目的在於與英方進行談判。此舉引起了國際社會之廣泛關注，人們紛紛猜測赫斯氏此行之目的。據悉，赫斯氏在飛行途中曾與德方官員進行聯繫，並討論了當前之局勢。

### 簽訂盟約

古巴墨西哥 派軍赴南美案

古巴與墨西哥兩國政府已正式簽訂了一項盟約，根據該盟約，兩國將共同維護美洲之和平與穩定。此外，兩國政府還就派軍赴南美案達成了一項協議，旨在加強兩國在該地區之軍事合作。

### 路部成

陶器 牌香腸

本廠生產之陶器及牌香腸，品質優良，價格低廉，深受廣大消費者之喜愛。歡迎各界人士前來選購。

### 陳宅訃告

黃宅訃告

陳宅訃告：先夫陳某，於中華民國三十一年九月九日不幸逝世，特此訃告。

黃宅訃告：先夫黃某，於中華民國三十一年九月九日不幸逝世，特此訃告。

### 中國利民保險股份有限公司

本公司擇於國曆十月七日(星期三)上午九時開業敬備茶點恭請

董事長 徐祥生 常務董事 汪育齋 杜星南 董事 徐慶雲 曹家驊 王步雲 謝子衡 監察人 廖正興 廖正興 廖正興

總經理 張劍虹 協理 王國昌 副經理 黃惠卿 襄理 陸錦榮

地址：外灘七號中國通商銀行大樓二樓 電話：一七三〇九 電報掛號：〇五四三

### 甯紹商輪船股份有限公司

為認繳增資股款期事

本公司為擴大經營，特發行新股，現已開始認繳。凡有意認購者，請於本月底前將股款繳入本公司指定之銀行。

### 農商銀行第五屆股東會展期通告

本行第五屆股東會原定於九月十五日召開，因故延期，現定於九月二十日召開。特此通告。

### 醫學博士盧鴻典啟事

本人現任醫學博士，專治內外科各症。診所地址：上海南京路。診費：每次一元。

### 華興商業銀行嘉興辦事處開業公告

本行嘉興辦事處已於今日正式開業，歡迎各界人士前來辦理各項業務。



### 秋季新時衣料

純毛素薄呢 凱絲倫 英國全毛花呢 各色呢絨 美國印花綢花色 眾多富麗美觀 鮮艷悅目 本星期內 每碼售洋九十五元

羅奇惠 美國名廠出品 顏色雅緻 且不起縐 本星期內每碼售洋壹百廿元

羅奇惠 時新綢緞 綢質料精美 有大批批發 雅緻顏色 本星期內每碼售洋四十五元

### 富華保險股份有限公司啓事

本公司因業務發展特加聘廉介福為總經理 廉君曾任上海華洋保險公司總經理 經驗豐富 辦事認真 茲經董事會通過 自十月十四日起 廉君正式到任 辦理一切保險業務 凡我股東 務請於十月十四日前 將股票及股息單 逕寄本公司 以便換領 此啓

地址：上海四川路四四號 電話：九八八、九八九、九九〇

### 保甲擴大宣傳運動 明起全面舉行

昨召開遊藝界代表會議 確定十一日起播音三天

公共租界工部局保甲委員會為宣傳保甲運動起見 昨(十三)日晚間 在該會召集各遊藝界代表開會 討論擴大宣傳運動 並決定自十一日起 播音三天 凡在公共租界內 凡有遊藝場所 均應參加 並由各該場所負責人 負責宣傳 並由各該場所負責人 負責宣傳 並由各該場所負責人 負責宣傳

### 燈火管制時間 設法指揮交通

路人須循規定路徑前行

燈火管制時間 自本月十一日起 改為七時三十分至九時三十分 其餘時間 照常開燈 凡在公共租界內 凡有遊藝場所 均應參加 並由各該場所負責人 負責宣傳 並由各該場所負責人 負責宣傳 並由各該場所負責人 負責宣傳

### 物價統制委員會 將迅速組織成立

將迅速組織成立

物價統制委員會 為維持物價穩定 並防止物價波動 茲經政府決定 組織物價統制委員會 該會將由財政部 經濟委員會 及有關機關 共同組成 並由財政部 經濟委員會 及有關機關 共同組成 並由財政部 經濟委員會 及有關機關 共同組成

### 怡紅酒家

精美茶點 粵菜 高尙 電話：(93366)

### 一部居民 已遭害

昨(十三)日晚間 在公共租界內 發生一起火警 幸經消防隊及時趕到 撲滅火勢 幸無人員傷亡 損失亦不重大

### 綠楊邨酒家

最高貴：最舒適 點心 麵食 小菜 湯品 俱全

### 小呂宋百貨公司秋季大減價

全部秋季實用百貨 一律八折 部分商品 一律七折

純羊毛呢絨 每碼售洋八元 純羊毛呢絨 每碼售洋八元 純羊毛呢絨 每碼售洋八元

### 新中貿易公司 華安水火保險有限公司 召集股東會

本公司為擴大業務 並增加股東利益 茲決定於十月十四日 召集股東大會 討論一切重要事項 凡我股東 務請屆時出席 此啓

### 孝親何必求仙藥 補品端推食母生

老年人氣血衰敗 食量減退 或因牙齒脫落 食物不能細嚼 致影響消化 機能 發生種種腸胃疾患 最妥善調理法 莫如購服食母生 本品為醇母及多種維他命製成 有開胃健脾 消食通便 滋補營養 等功効 老年人常服 延年益壽 健康逾恒

### 絲襪大賤賣

各款女式 每雙祇售五元

明晨九點鐘 本公司備有著名 "VIRGO" 時色長統全絲襪 二百雙 因尺寸祇有八英寸半及九英寸兩種 故定價特別低廉 購請從速

### 西比利亞皮貨商店 大減價

白獺皮大衣 每件售洋九十五元 白獺皮大衣 每件售洋九十五元 白獺皮大衣 每件售洋九十五元



九〇五五六一〇

(定座電話)

# 天蟾舞台

九〇五五六一〇

元一元二元五元六元十元二十元

價座

今天日戲

李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天日戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天日戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天日戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天日戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天日戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	

元一元二元五元六元十元二十元

價座

今天夜戲

李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天夜戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天夜戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天夜戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天夜戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	今天夜戲
李秋韻	陳大漢	王璐金	楊蕭儂	儲金鵬	熊志雲	

[illegible][illegible]

國內唯一巨綜性刊物

徵求本期本月一日起 月底截止

# 雜誌

徵求紀念定戶！

【全年】原價六十元 特價五十元  
【半年】原價三十元 特價廿五元

優待學生 照特價再打九折

學生定戶每人限定一份。  
須寫明就學校名及地址。

【寄遞】本埠，南京，蘇州，出版日專差  
送達，不另收費。

本刊出版永不脫期 篇幅有增無減  
內容包羅萬象 並附錄編多頁

電話訂購 專差送書收費

雜誌社電話九一四六八號

訂閱處

雜新總 國民書 書店  
上海南京 山東龍山 路七號  
號二〇九〇〇二

[illegible][illegible]

工部局前報處公告云 本局茲為維護公共衛生、並為減少妓女在馬路上拉客、妨礙公眾之事件起見、決定自十一月一日起、重行頒發執照及妓女(俗稱娼妓)執照辦法、照規定為妓院每季四十八元、妓女每季二十四元、執照規則除通常適用於一切領執照房舍外、復經列入下列各項、即領照人不准雇用十八歲以下之女子、所雇用之妓女、以領照人為女、年在一十二歲以下之男子、不准出入妓院、院內各妓女之姓名、應註明於規定之表格內、並粘附相片、此項表格、應張貼於屋內明顯地位、倘有變更、應立即以書面報告警務處、屋內不准出售或販賣酒類、不准有酗酒喧擾不規則或賭博行為、明知或可察之犯罪行為、不准留宿或聚集屋內、或作其他玷污任何貨物、此類份之貨物、一經發現、應立即報告警務處、此外並應應用或留宿患有傳染病之人、領照人對於各雇用人之執照、應負其嚴密遵守之責、如規則第三、

相東條會在官邸接見渡民、對上海公共租界之行政與一般狀況、表示深切之關注、警務處日鐘響官之在日訓練期為六個月、華籍警官即將受一年之訓練、俾能熟悉日語云、

工部局昨日頒佈  
保甲褒賞撫卹細則

獎勵勤奮出力保甲人員  
因公傷亡者給予撫卹金

公共租界工部局保甲委員會為獎勵勤奮服務、有特殊功績、以及因公、以身殉職之保甲人員、及自警團員起見、昨日頒佈保甲褒賞撫卹規則如下、

第一章總則 第一條、總則 第二條、保甲人員、以及自警團員、以及保甲區內之任何市民、凡曾積極協助、持治安、卓著勞績、或對於保甲事宜忠誠盡責、足為他人模範者、均得根據總組保甲條例內載關於得保甲一級之規定、給與獎金或獎狀、或遇有傷亡時、給與撫卹金、

第二章保甲勤勞者、

任何責任、大通社、深悉該國股委會曾舉老練幹察署風化股主任上村命令、關於各歌德聘請該會會員、唱奏芳輿事、應暫拒絕、勿予參與、

**維護公共衛生及秩序**

**嚴格管理娼妓營業**

務使沿路拉客情狀逐漸減少

**合夥錢莊改  
有限組織**

限一年以內辦竣

銀錢業各銀行莊遵令補行註冊  
後○銀行由銀行公會證明  
○錢莊由錢業公會證明、補  
註冊關於合夥錢莊問題、開  
合夥錢莊歷史悠久、對於資  
註冊准予通融、惟須將資產  
價表呈查並限各合夥錢莊於  
年內依法改組為有限公司組

**妓女對歌場清唱**

**應暫勿參與**

上海市實業業同人聯誼會  
昨發緊急通告云、爲通告  
事自即日起、席間應酬歌  
唱、概對禁絕、何日再來不  
一及桃花江、兩園會、不遜



**治男  
淋電**

**硫 複**

**星 尅 濁 梅**

**針片  
刺刺**

初起淋病... 小四時特急治  
性慢性淋病... 三天四五天斷根



藥房售

[illegible][illegible]

# 商新業商

總動是商高限司公各告報華

## 報日股華

六號〇號C記股發招共  
 〇字學發特務界共  
 一出版社報日股華一  
 號五四二第第四第大第路江九  
 臨向恐逼。速請定飲  
 結電  
 八九四六九

南洋烟草	二〇〇〇	10000
大中華火藥	三〇〇〇	三〇〇〇
開北水電	三〇〇〇	三〇〇〇
華南雷氣	三〇〇〇	三〇〇〇
永新公司	三〇〇〇	三〇〇〇
中國國貨	三〇〇〇	三〇〇〇
中國內衣	三〇〇〇	三〇〇〇
上海絲織	三〇〇〇	三〇〇〇
安大綢衣	三〇〇〇	三〇〇〇
學昌綢緞	三〇〇〇	三〇〇〇
宏祥織造	三〇〇〇	三〇〇〇

人犯、乃提供可靠之情報者，如認爲有賞金之必要時，得加給一百元、或一百元以下之賞金、之、警勇追捕政治恐怖犯恐怖犯或或其他竊徒、雖未捕獲，但因此得有可靠之偵查線索者，面爲人誠實、並在維持治安方面忠勤盡職、足爲模範者、第八條、除前條以上規定之賞金與獎狀外、尚有切實特殊之人當給予嘉勉、第九條、賞金與獎狀、須經主管當道詳細調查、並考覈事實、以受賞或受獎之人、平素行為爲得給與之、

### 申請手續

第九條、申請賞金獎狀及獎狀、手續、應由申請人、填具申請書、保甲區署長、照下開手續申請、再由區署長、主管警察署長、再由區署長、以調查、並查明一切有關保之事實、然後由甲區或乙區區長、向警視總監申請之、第十三條、撫卹金應照下開手續申請、保甲區報告主管警察署長再由該署長查明事實、並繕具證明書、連同死亡證書、醫生證書、以及其他必要證件、送由甲區或乙區區長、轉呈警視總監、向董事會申請之、

○信大親將開辦 信大親號爲爲人胡國慶等創辦、本月十日正式開業、地址法租界老北門大街三〇至三二號、

### 祥生飯店分關四部

周祥生君曾創辦祥生汽車行、今猶舊誼、口、邇來周氏又方有汽車事業之創辦、於亞爾培路、

**大華鐵櫃**

# 新出品

**產生量大 銷傾利薄**

有私運情事，而向當局密告因  
得獲逮捕人犯及抄沒物品之價格  
依照當局所估抄沒物品之價格  
給與賞金、獎、服勞忠勤之保條  
甲人員、及自督國員、經由區長  
給與三次獎狀者、得由該區長  
申請給特別獎狀第七條首  
滿獎狀依照左列情形給與之、  
但如欲同時給與獎金、須向警  
察署稟報告之

**撫卹細則**

第三章、給與恤  
卹金之細則、第  
十條、須根據警  
務委員會提請監督視監、南  
董事會申訴經辦事會核准後、  
方得給與之、第十一條、凡執行  
保甲職務、而致受傷或死亡者、  
經鄭軍考應其功績後、給與相  
當之無別命。

新穎別緻  
富麗華貴  
堅固舒服  
無與倫比

京南路五五六六號  
電話九四五一

## 各界簡訊

- ▲新都飯店擴展 新都公司六零二號樓新都飯店最近從事擴充餐館建築地位並特設外送專車送客出入
- ▲新都飯店派定名廚負責 每臨該飯店真不食言盡歡
- ▲大雨銀行創立會 大雨商等發起於昨日假翠園晚膳飯店舉行

<p>半角八元三十 角八元二角 三角二角六分 角八元二角 九角八元二角 分三角八元</p>		<p>● 七七七九話電 ●</p>		<p>四角五元一 三角二元九 二角一元六 三角一元五 八角八元三 分八元三 角四元一</p>	
<p>戲座戲夜●成三捐樂娛加外●日戲座價</p>		<p>張月李</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>林德麟</p>	
<p>(芳盛李) (芳蘭王) (聰慧張)</p>		<p>馬御盜</p>		<p>本鐵</p>	
<p>母探郎四部全</p>		<p>頻時求要三再界各</p>		<p>盜</p>	
<p>◀ 求回情令 ▶</p>		<p>◀ 見出娘蘭 ▶</p>		<p>◀ 盜坐令宮 ▶</p>	
<p>張哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>		<p>馬盛裘</p>		<p>今天開演</p>	
<p>賈哈天嘯周蓉玉王</p>					

昨錢業公會拆息、仍掛一角  
 昨分未更、聯合準備委員會九  
 月二十一日至三十一日票額交  
 收起、最高價銀四元二角、午  
 收銀二五元五角、續銀二角  
 半、  
 東布市氣穩定、以四君子  
 囉嘛成交較旺、藍行方緩有收  
 進、初碼九分、後升六分至七  
 八、終因貨多賣少、又升至九角  
 四分、布市較穩、二分、十二磅  
 龍頭細布新單二七〇元、銀行  
 單一六〇元、則跌五角、彩球細  
 布、無甚差異、仍售一五九元七  
 角半、先此佈、

**日軍票帶堅**  
 昨外幣市況、日軍票之某種  
 傳說、平息、勢續帶堅、同業五  
 做買五元五角、五分四厘、銀  
 號與小錢莊門市售四元五角  
 六分半、收進五元五角四厘半  
 及五分、

首飾紋銀、每兩仍掛十四元、  
 同業五磅價十二元五角、  
 苞米實銷價增  
 苞米實銷頻有增進、到貨則仍  
 不旺、致市勢頗形滯昂、昨聞蕪  
 湖苞米德西交貨一車、價為一  
 百三十七元、噶嘴苞米兩市交  
 貨、亦極昂貴、

金菜市勢漸平  
 金針菜近日組合頗有通融、  
 故市勢雖昂、已漸平定之勢、  
 論菜價低昂難稽、前實銷定於  
 後、仍未獲平、之十四元、  
 後須向低價銷發展、大有轉弱  
 可也、

堆棧，轉運，打包  
 報關，保險，地產  
 如蒙賜顧請 駕臨  
 江西路四五二號或  
 電話一八七四接洽

**瑞士商第一有限公司**  
 專營業務：

**足球精彩大賽**

**東華今日鬥西聯**

下午四時在跑馬廳

中西足球精彩大賽，原由華聯、西聯兩隊，現決定東華單挑西聯，於今日下午四時起在跑馬廳交鋒，裁判陳宜祥，西聯集聖芳濟、北馬連、福苗三隊精銳，擁有西連李利奧、韓尼波、顧思、傑姆華特、蓋恩、潘脫通、愛德華、羅虎府、陳容堅強無比，屆時攻勢之盛，當可預卜，至東華仍舊有嚴整之戰，原班人馬門守張邦綸身手矯健，可稱後起之秀，莊友仁李實之後衛一對老搭檔，定能扛敵於千里之外，中衛錢右方較弱，但有

足球友誼賽黑馬會，定今日下午三時出戰，徐德隊於徐德足球場，徐德隊乃學校隊中之翹楚，實力雄厚，黑馬擁有郁榮華等好手，雙方實力伯仲。

**合眾盃小型足球**

**合眾盃十揭幕**

合眾冷氣工程公司體育會主辦之合眾盃小型足球聯賽，參加者共五十二隊，分爲(一)案(冷)案(工)隊，(二)案(金)等七組，決定假期至雙十節揭幕。

昨日本報發報時間六點五十五分

貨一百包價一百三十五元、  
 紅紅到缺銷流騰升、昨開明  
 光紅到缺銷流騰升、昨開明  
 五類到銷兩兩、昨開吳江五  
 青十兩到銷兩兩、昨開吳江五

**石碼新桂圓**

棧破損失損失奇重  
 石碼新桂圓，昨首報後，後經過  
 報關等手續，昨首報後，後經過  
 屬乾棕色色，甚紅光亮，此次  
 由碼上棧，情形甚爲惡劣，來  
 貨雖用堅固包裝，但破損損失  
 貨甚重，如果棧，比破損損失

**棉布堅穩如故**

▲廠布 昨市堅穩如故，惟以週六關係，成交寥寥無幾，十六磅呢球粗布仍須八八九元，飛鴻一八七元，九磅新字一〇五角，八磅破布一〇七元五角，十二磅呢球細布一六元，大鷄一五元，富貴銀布一五元，雞鷄士林二四四元，美人魚元斜一三八元，桃花女士林一五元

額計五四〇二三八、三七四、

**首飾金銀平定**

昨本市銀樓業大新商行首飾金門市每兩兌出掛牌，仍二千三百五十元(收減減二百元左右)，同業另做價在小範圍內盤旋，盤爲二千一百元，次見二千一百二十元，回升爲二千一百二十元，正午二千一百十五元，航升五元，有十五元差度，

# 體育新聞

足球友誼賽  
黑馬今戰徐匯

二五號自建大廈內、開設祥生飯店、闢有旅館公寓茶室西菜、四大部份、設備完善而整潔、凡一摸、所聘名廚烹調具有專長、益以周氏經營有方、前途未可限量、

# 同泰車行

優等技師、精工修理

同行批發、價格公道  
特製同泰順風牌男女車輛  
●減價廉售●  
另送“NATIONAL”前  
後磨電燈一套每人限購一  
輛現貨售完為止歡迎  
參觀比較

口路拔古號九三〇一路照福  
電話 七五〇四七




**？代乳問題？**

(一)問：市上代乳粉多以何物爲原料？  
答：以黃豆爲主要原料。

(二)問：黃豆足以代乳麼？  
答：不足，因爲黃豆中之蛋白質，過於單純，維他命亦嫌不夠。

(三)問：可有合乎理想的代乳粉麼？  
答：有，新出的**標準代乳粉**。其中含有充分珍貴之蛋黃，蛋黃中有優美之蛋白質，豐富之維他命，俱有助長發育增進健康之特效。

(四)問：**標準代乳粉**還有什麼特點？  
答：很多很多。譬如美容補血的鐵質，生長骨骼的鈣素，強健神經的磷質，**標準代乳粉**中含量均極豐富，故其營養價值榮有牛乳雞蛋之長。



包漏 包不  
換水 水

男式女式一應俱全

如購本牌  
雨衣一件  
贈免費修  
理券一張  
本牌當然  
永不漏水  
使君可修  
其他出品

寶豐防雨布號

九〇五〇九話電

(面後司公安永)九八二路江浙

葛 則亭先生的兒子，已  
加入了公司服務，  
但是他終究不能年除一般查  
年的痼病：做事不專心，  
遂令把自己的情書寄到了主  
顧那裏，使  
顧那裏，使  
爲難，所以當  
他出門旅行的  
時候，不得不  
立刻寫信給他  
的兒子，告訴  
他所做錯的事  
並且給予他一  
點很寶貴的忠  
告。

▲第六封  
張冠李戴，  
親愛的兒子：  
昨天因爲  
要趕上火車，  
所以來不及把  
我對像你寫信給你的女  
業先生，昨天來到我的公  
室中，在他那肥壯的臉上，  
露出了不自然的笑容，因爲  
在前幾天他會寫信來交涉某  
次收到的貨品份量不足，他  
接到了封公司中的信，可  
是裏面所寫的開端是一聲親  
愛的！，接著就是到「影院  
去的邀請。

我當時的處境，是可想  
而知的，因此我立刻把密立  
根先生喚來，實問他誰在管  
理公司的信件，而在辦公時  
間內寫着個人的函件無論如  
何是極大的錯誤，他呆立在  
我的面前，結果我纔知道開  
出這一件笑話的原來是你，  
我雖然可以解釋因爲你來公  
司不久，一切都是生手，然  
而我的固有的拿戲，不得不  
大打折扣。

以後去寫，你  
所有的時間就  
你用半個鐘點  
公司中就要工  
可以完成的工  
密立根先  
輩都很快找  
專心一致的時  
一點事，但要  
件很難得的  
他的頭腦弄得  
不能把頭當  
有的樓房，他  
方，能產生完  
爲「做賊」正  
和別種物質合  
在公司裏  
和百萬家產的  
有兩樣整個的  
不會更易的。  
人希望我給予  
人希望我告訴

公時間，你學點什麼？你做個會計。很可以做一個副經理！人不能把心都用在錢上，如果做錢，那末每個鐵釘也

德，他就等於達成了上進的基礎，我認為是一個職員，在早上上班前和辦公一樣到公司辦公，等到辦公時間開始了，就像老虎一般地活動起來，就是被沒有希望的前方。

事實上我並不是要每一個職員能設法為公司多做一點事而為公司增進收入，我所認為重要的，還是他們的前途；一個人肯為公司着想，拿了相當代價，就有相等的服務，他一定可以得到計算的機會。


唐納利的交涉，終算是辦妥了，雖則我以宜當地股份份值一定會缺少，然而我不得不承認他的要求，這使我公司吃虧了幾十塊錢，完全是因為你把信件弄錯以至於使我無話可說，我第一次想起這件事，使我發覺雖然得

**預防第一** 欲增進健康幸福每人每年必須  
注意預防檢查

「本院應用最新設備每日舉行

**全身健康檢查**

**心臟電動**  
**檢查**



**×光**  
**防癆**  
**檢查**

每日上午十至  
十二時下午二  
至四時  
星期上午不停

院址 霞飛路九九〇號葉家花園

**虹橋療養院醫院**

電話 七六三八 七六四五



[illegible][illegible][illegible][illegible]



